

саскачеванського провінційного уряду і Саскачеванського університету допомагають у навчаннях нового колективу, який проводитиме лекції і семінари з різноманітних питань ділової практики. Вони також забезпечуватимуть підприємців інформацією, аналізами ринку і консультаціями.

Саскачеван і Україна співпрацюють не лише у чисто ділових справах, але й також розвивають спільні культурні ініціативи, на які виділено 5 мільйонів доларів. Важливу роль у цьому напрямку відіграють телевізійні програми. Так, Комунікаційна мережа Саскачевану (SCN) недавно передала англійську версію чотирьох українських програм. Також саскачеванський Фор Сквер Продакшнз і Національна телевізійна компанія України випускають документальний одно-годинний фільм під назвою „Зарубцьовано історією”. Студія Майндз Ай Пікчерс у співпраці з Українською студією ім. О.Довженка випускає 90-хвилинний художній фільм під умовною назвою „А потім сонце”. Очікується початок зйомок влітку цього року в Україні.

Також задіяно і ряд видавництв. Саскачеванське видавництво Кото Букс об'єднало зусилля з видавництвом „Основи” для видання антології

коротких оповідань українських письменників „Дві землі, одне серце”. Видавництво Кото і далі співпрацюватиме з видавництвами „Веселка” і „Мистецтво”.

Вже досягнуто багато значних успіхів у діяльності спільних підприємств Саскачевану і України. Уряд провінції та підприємства Саскачевану будуть і надалі продовжувати співпрацю у економічному зростанні.

## Економіка Саскачевану

Із населенням близько одного мільйона, Саскачеван має міцну і зростаючу економіку. Такому зросту за останніх кілька років є два головні пояснення

По-перше, уряд працював над створенням сприятливого для бізнесу середовища. Він зменшив у Саскачевані прибутковий податок, надав привабливі умови для досягнення мети, інвестував у декілька провідних галузей. Успіх цієї стратегії ілюструє кількість новостворених підприємств (до 1997 р.): в 1994 р. — 2,752; в 1995 р. — 3,106; і в 1996 р. — 3,619.

По-друге, уряд і промисловість Саскачевану співпрацювали у розвитку нових ринків і покращенню якості продукції. Хоч провінція і далі продовжує залежати від сільського господарства і гірничодобувних промисловостей, тепер розвиваються газо- і нафтовидобувні промисловості, переробна промисловість, телекомунікації, туризм і сектори технології.

Сільське господарство залишається економічною опорою провінції, де знаходяться 40% сільськогосподарських земель Канади і яка вирощує 50% із шести найбільш експортованих продуктів. На додаток до цих прибуткових сільськогосподарських підприємств, у провінції діє приблизно 300 підприємств по виробництву



У Саскачевані працює більше як 300 м'ясопереробних комплексів



Інноваційний Центр (Центр Нововведень) у Саскатуні — один з найбільших у світі дослідних центрів у галузі біотехнології

продуктів харчування і розвивається біотехно-логічна галузь. У Саскачевані вже знаходиться один із провідних біотехнологічних центрів світу.

Інші природні багатства провінції мають багато можливостей для розвитку. Величезні запаси важкої нафти-сирівцю, середніх і легких нафт тільки тепер почали досліджуватися. Також провінція є найбільшим у світі виробником поташу і урану.

Телекомунікації є швидкозростаючою галуззю в Саскачевані. СаскТел, телекомунікаційна компанія, яка підпорядковується провінції, є провідною у галузі оптичних волокон, світовим лідером у різних технологіях. Багато інших міжнародних і національних компаній влаштували тут свої центри.

Підприємства Саскачевану роблять величезні кроки на міжнародних ринках в галузях технологій виробництва. Сільськогосподарське обладнання постачається по цілому світі. А такі міжнародні компанії, як Гігачі, розширюють тут свої виробництва. Саскачеван і далі продовжуватиме економічний ріст і підтверджуватиме свою міжнародну репутацію у нововведеннях.

## ВИРОБНИЧІ ПОСТАВКИ (1996 р.)

(у млн. канадських доларів)

Продукти харчування	\$1,335.7
Одяг	28.2
Вироби з дерева	230.7
Видавництва, друк	257.3
Вироби з металів	295.1
Механізми	486.6
Транспортні засоби	123.0
Електричні і електронні вироби	331.0
Неметалеві мінеральні вироби	77.3
Хімічна промисловість	447.3

## СІЛЬСЬКОГОСПОДАРСЬКЕ ВИРОБНИЦТВО

Пшениця	2,371
Інші зернові культури	1,839
Тваринництво	1,041

## ДЕРЕВООБРОБНА ПРОМИСЛОВІСТЬ

Пиломатеріали	181,384
Будівельна деревина	25,433
Деревні плити і фанера	301,656

ЕКСПОРТ ТОВАРІВ	13,406.4
ІМПОРТ ТОВАРІВ	12,031.3



ПОЛЕТ ШАТЦ

В деяких околицях пров. Саскачевану, як наприклад у селі Гафффорд, така велика пропорція українців у населенні, що назви вулиць подаються двома мовами.